

**Non-Partisan Prayers for Election Day**  
***Oraciones Electorales No Partidistas***

*Almighty God, to whom we must account for all our powers and privileges: Guide the people of the United States in the election of officials and representatives; that, by faithful administration and wise laws, the rights of all may be protected and our nation be enabled to fulfill your purposes; through Jesus Christ our Lord. Amen.*

The Book of Common Prayer

*Omnipotente Dios, a quien tenemos que rendir cuentas de todos nuestros poderes y privilegios: Guía al pueblo de este país en la elección de sus gobernantes y representantes, a fin de que, con fidelidad administrativa y leyes sabias, los derechos de todos sean protegidos y nuestro país capacitado para cumplir tus propósitos; por Jesucristo nuestro Señor. Amén.*

El Libro de Oración Común

*Grant, O God, that your holy and life-giving Spirit may so move every human heart and especially the hearts of the people of this land, that barriers which divide us may crumble, suspicions disappear, and hatreds cease; that our divisions being healed, we may live in justice and peace; through Jesus Christ our Lord. Amen.*

The Book of Common Prayer

*Concede, oh Dios, que tu santo y vivificador Espíritu anime de tal manera a todo ser humano especialmente a los habitantes de este país, que se derrumben las barreras que nos dividen, que desaparezcan las sospechas y que cesen los odios; a fin de que, sanadas nuestras divisiones, vivamos en paz y justicia; por Jesucristo nuestro Señor. Amén.*

El Libro de Oración Común

*O God, you have bound us together in a common life. Help us, in the midst of our struggles for justice and truth, to confront one another without hatred or bitterness, and to work together with mutual forbearance and respect; through Jesus Christ our Lord. Amen.*

The Book of Common Prayer

*Oh Dios, tú nos has unido en una vida común. Ayúdanos para que en medio de nuestras luchas por la justicia y la verdad, nos confrontemos los unos a los otros sin odio ni amargura, y juntos trabajemos con paciencia y respeto mutuos; por Jesucristo nuestro Señor. Amén.*

El Libro de Oración Común